



SWAZILAND

GOVERNMENT GAZETTE

VOL. XIX]

MBABANE, Friday, September 25th., 1981

[No. 121

CONTENTS

	No.		Page
		GENERAL NOTICES	
	100.	Conferment of Honour upon His Majesty King Sobhuza II	526
	101.	The Appointment of Members of the Defence Council	526
	102.	Conferment of Honours Notice, 1981	527
		ADVERTISEMENTS	528
•		CONTENTS OF SUPPLEMENT	
_		PART A — BILLS	
	16.	The Judicial Service Commission Bill, 1981	S1
		PART B — ACTS	
	9.	The Education Act, 1981	S 8
		PART C — LEGAL NOTICES	
	58.	Appointment of Commissioned Officers to the Umbutfo Swaziland Defence Force	S19
	65.	The Aviation (Amendment) (No. 2) Regulations, 1981	S20
	66.	The Maximum Wholesale and Retail Prices of Soft Drinks (Amendment) No. 4) Notice, 1981	S23

PUBLISHED BY AUTHORITY.

GENERAL NOTICE NO. 100 OF 1981

CONFERMENT OF HONOUR UPON HIS MAJESTY KING SOBHUZA II

It is hereby notified that Her Royal Highness, Princess Margaret, on behalf of Her Majesty, Queen Elizabeth II, on the 4th of September, 1981 conferred upon His Majesty, King, Sobhuza II the insignia of Knight Grand Cross of The Most Distinguished Order of St. Michael and St. George.

GENERAL NOTICE NO. 101 OF 1981

THE UMBUTFO SWAZILAND DEFENCE FORCE ORDER, 1977 (Order No. 10 of 1977)

THE APPOINTMENT OF MEMBERS OF THE DEFENCE COUNCIL (Under section 10)

In exercise of the powers conferred by section 10 of the Umbutfo Swaziland Defence Force Order, 1977, I, SOBHUZA II, KING OF SWAZILAND, hereby appoint with effect from the 23rd August, 1981 the following persons to be members of the Defence Council—

Mbhede Abednego Kuseni Hlophe		Member
Mabandla Ndawombili Fred Dlamini	-	"
Gabheni Dlamini	-	17
Sishayisedolo Simon Nxumalo	Annual Control of the	,,
Qulugwane Richard Velaphi Dlamini		77
Mshinange Mfanawenkhosi Maseko		"
Vikinduku Tsabedze	*********	**
Gideon Fonono Dube		**

Signed at LOZITHEHLEZI this 23rd day of August, 1981.

SOBHUZA II KING OF SWAZILAND

GENERAL NOTICE NO. 102 OF 1981

THE "ROYAL ORDER OF SOBHUZA II" REGULATIONS, 1975

CONFERMENT OF HONOURS NOTICE 1981

In exercise of powers conferred upon him by the Royal Order of Sobhuza II Regulations, 1975, His Majesty Sobhuza II KING OF SWAZILAND has been pleased to award the Royal Order of Sobhuza II to the following persons with effect from the 4th September, 1981.

- A. Chief Counsellor of the Royal Order of Sobhuza II.
 - 1. Mr. Chong W. Choi
 - 2. Mr. Hermann H. Raths
 - 3. Mr. Herbert D.G. Fitz-Patric (Malamba)
 - 4. Chief Sifuba Dlamini
 - 5. Dr. S.T.M. Sukati
 - 6. Senator J. C. McSeveney
- B. Counsellor of the Royal Order of Sobhuza II.
 - 1. Mr. H.K. Dlamini
 - 2. Dr. Hilda Kuper
 - 3. Mr. N.L. Dlamini
 - 4. Hon, J.L.F. Simelane
 - 5. Mr. Lawrence Mafola
 - 6. Hon, Robert M. Dlamini
 - 7. Hon. Peter Shovela Munro
 - 8. Dr. J.S.M. Matsebula
 - 9. Father F. Flynn

E.V. DLAMINI Secretary of the Order and Keeper of the Register

NOTICE

CROCODILE MOUNTAIN INVESTMENTS (SWAZILAND) (PTY) LIMITED

We wish to advise all interested parties that any Agreements or Contracts binding on the Company must be signed or countersigned by R.H.F. MacLeverty, the Managing Director of the Company, who can be contacted at P.O. Box 10594, Johannesburg.

Also note this company is the beneficial owner of CLANFINDLAY FARM.

S744 25.9.81

NOTICE

Notice is hereby given in terms of the Registration of Business and Insolvency Act that application will be made for the transfer of a Discotheque licence carried on under the style of "HIGHWAY DRIVE-IN MOTEL from MADURAY JUGNATHAN MOODLEY to MICHAEL ALEXANDER who will continue to carry on business under the same style after the third publication of this notice or of the grant of the transfer by the Licensing Officer, Manzini, whichever shall occur later. Such application for a transfer shall be made to the Licensing Officer, Manzini on the 27th October, 1981 at 10.00 a.m. in terms of Trading Licence Order No. 20 of 1975.

Objections thereto must be lodged in writing with the Licensing Cff.cer, Manzini as well as with the Applicant's Attorneys, Carlston and company, P.O. Eox 143, Manzini on or before the 20th October, 1981.

J.P. MAVIMBELA. Licensing Officer, P.O. Box 13, MANZINI.

S745 3x 9.10.81

NOTICE

Notice is hereby given in terms of the Registration of Business and Insolvency Act that application will be made for the transfer of a Cinematographic Film Exhibitor licence carried under the style of "HIGHWAY DRIVE-IN MOTEL from MADURAY JUGNATHAN MOODLEY to MICHAEL ALEXANDER who will continue to carry on business under the same style after the third publication of this notice or of the grant of the transfer by the Licensing Officer, Manzini, whichever shall occurlater. Such application for a transfer shall be made to the Licensing Officer, Manzini on the 27th October, 1981 at 10.00 a.m. in terms of Trading Licence Order No. 20 of 1975.

Objections thereto must be lodged in writing with the Licensing Officer, Manzini as well as with the Applicant's Attorneys, Carlston and Company, P.O. Box 143, Manzini on or before the 20th October 1981.

J.P. MAVIMBELA, Licensing Officer, P.O. Box 13, MANZINI,

NOTICES

TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1975(1)

Notice is hereby given that an application by James Bhembe of Box 98, Bulembu for a grant of a Produce and Handiwork Vendors licence to operate at Bulembu Market under the style "EMPHILWE-NI PRODUCE" will be heard at Pigg's Peak Courthouse on Tuesday the 29th September, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Robert Ndzinisa of P.O. Eox 3, (C2) Pigg's Peak, for an amendment of "Restriction" of a Hawker's Licence to read Hawker's licence general to operate at Pigg's Peak Sub-District/Hhohho under the same style "VULAMEHLO HAWKERS" will be heard at Pigg's Peak Courthouse on Tuesday the 29th September, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Elizabeth Mavimbela of P.O. Eox 239, Pigg's Peak for a grant of a Hawker's Licence to operate at Piggs Peak's Sub-District/Hhohho under the style "K.E. HAWKERS" will be heard at Pigg's Peak Courthouse on Tuesday the 29th September, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mbulawa E. Dlamini of P.O. Box 19, Pigg's Peak for a transfer of a Grocery Licence from J.D. Dlamini to Mbulawa E. Dlamini to operate at Malandalahle Location (Pigg's Peak) under the same style "DLAMINI STREET GROCERY" will be heard at Pigg's Peak Courthouse on Tuesday the 29th September, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Gideon Simelane of Ngcnini Estates, P/B. Pigg's Peak for a grant of a Hawker's Licence to operate at Pigg's Peak Sub-District/Hhohho under the style "BAHLE HAWKERS" will be heard at Pigg's Peak Courthouse on Tuesday the 29th September, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Alpheus M. Nxumalo of P.O. Box 53, Pigg's Peak for a transfer of a Butchery Licence from J. Khanyile to Alpheus M. Nxumalo to operate at Bulembu under the same style "TINY BUTCHERY" will be heard at Pigg's Peak Courthouse on Tuesday the 29th September, 1981 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before the 25th September, 1981 not later than 4.00 p.m.

DAN. S. DLAMINI Licensing Officer—Pigg's Peak Sub-District

P.O. Box 26, Pigg's Peak.

S747 25-9-81

NOTICE

Notice is hereby given in terms of the Registration of Businesses and Insolvency Acts that the General Dealer's, Wholesaler's and Petrol and Oil Dealer's Businesses carried on by MPO-POTA WHOLESALERS (PTY) LTD under the style of MPOPOTA WHOLESALERS at Portion "F" of the Farm Kubuta Estates No. 222, Shiselweni District, will be transferred to ANDRE JOHAN BOOYSEN after the third publication hereof or the grant of the Transfer of the Licences by the District Commissioner, whichever is the later date.

VAN HEERDEN & CO., Applicant's Attorneys, 2 Mutual Building, P.O. Box 23 Manzini.

NOTICES

TRADING LICENCES ORDER

(No. 20 of 1975)

Notice is hereby given that an application has been made by Zembe Shabangu of P.O. Box 243, Mbabane for a grant of a Pedlar's Licence to operate in Mbabane Sub-District (Hhohho) under the style "LUZAMO PEDLAR'S". The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room Mbabane on Tuesday the 6th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Christopher Vusumuzi Dlamini of P.O. Box 14, Ezulwini for a grant of a Pedlar's Licence to operate in Mbabane Sub-District (Hhohho) The application will be heard in District Commissioner's Conference Room, M babane on Tuesday the 6th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Dent Bhekubuhle Skhumbuzo Mbatha of P.O. Box 31, Mbabane for a grant of a Hawker's Licence to operate in Mbabane Sub-District (Hhohho) under the style "GOLDEN PRODUCTS". The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 6th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Daniel Mncina of P.O. Box 1309, Mbabane for a grant of a Pedlar's Licence to operate in Mbabane Sub-District (Hhohho) under the, style "EBHEKEKAHLE PEDLAR'S". The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 6th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Zacheous Masotsha Mazibuko of P.O. Box 58, Mbabane for a grant of a Pedlar's Licence to operate in Mbabane Sub-District (Hho-hho) under the style "GOD IS THE LEADER GOLDEN DISTRIBUTOR". The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 6th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Norah Zodwa Bhembe of P.O. Box 666, Mbabane for a grant of a Produce and Handiwork Vendor's Licence to operate in Mbabane Market. The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on the 6th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Amon Mhlanga of P.O Box 959, Mbabane for a grant of a General Dealer's Licence to operate in 1007 Droxford Estate Ngwenya under the style "DELISILE GENERAL DEALER'S". The application will be heard in the D istrict Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 6th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Dorica Masondo of P.O. Box 8 Mbabane for a grant of a Pedlar's Licence to operate in Mbabane Sub-District (Hhohho) under the style "KHULA KANCANE KANCANE PEDLAR'S". The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 6th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by the Estel Langwenya of P.O. Box 16, Mbabane for a grant of a Pedlar's Licence to operate in Mbabane Sub-District (Hhohho) under the style "VUKUZENZELE PEDLAR'S". The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 6th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by (Mrs) Sphiwe Dlamini of P.O. Box 1011, Mbabane for a grant of a Pedlar's Licence to operate in Mbabane Sub-District (Hhohho) under the style "WORKER'S LICENCE". The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 6th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Samuel Manyatsi of P.O. Box 1069 Mbabane for a grant of a Cinematographic Film Exhibitor's Licence to operate in Ngwenya Village

S.G.G. NO. 121, FRIDAY, SEPTEMBER 25, 1981

531

Mbabane (Hhohho) under the style "NGWENYA THEATRE". The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 6th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an applicantion has been made by Jeremia Dlamini of P.O. Box 407, Mbabane for a grant of a Grinding Mill's Licence to operate at Sigangeni, Mbabane (Hhohho) under the style "SIGANGENI GRINDING MILL". The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 6th October, 1981 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday the 2nd October, 1981 not later than 4.00 p.m.

R.M. MABILA Licencing Officer Hhohho

S748 25-9-81

P.O. Box 45, MBABANE.

NOTICE

SWAZILAND PROTECTIVE CLOTHING LIMITED: (IN LIQUIDATION) MASTERS REFERENCE MCL/54

Notice is hereby given that the second and final liquidation and distribution account in the above company in liquidation was confirmed on 6th March, 1981 and notice is hereby given that pursuant to subsection (1) of section 113 of the Insolvency Act, No. 81 of 1955, dividends are in the course of payment to creditors scheduled in the second and final distribution account.

C.A. JUGMANS Liquidator

S756 25-9-81

NOTICE

CHANGE OF NAME ACT NO. 67 OF 1962

(In terms of Section 5)

Notice is hereby given that I, ROBERT MKAKWA SHILWANE, follower of Chief Mlimi Maziya, Nduna Mangondwane of Lubombo District of P.O. Box 64, Tshaneni, Swaziland intend to apply to the Deputy Prime Minister for authorisation to assume the surname of THEMBA after the fourth publication of this Notice in the Swaziland Government Gazette and the Times of Swaziland for the reason that the surname of SHILWANE is my Grandmother's surname where I was brought up from childhood.

Any person or persons who object to my assuming the surname THEMBA should lodge their objection in writing with the undersigned or the District Commissioner, Lubombo.

ROBERT MKAKWA SHILWANE, P.O. Box 64, Tshaneni, Swaziland.

S720 4x2.10.81

NOTICE

N.B.C. LIMITED: (IN LIQUIDATION) MASTERS REFERENCE MCL/42

Pursuant to sub-section 2 of section 108 of the Insolvency Act 1955, notice is hereby given that the second and final liquidation and distribution account of N.B.C. Limited (in liquidation) will lie open for inspect ion by creditors at the office of the Master of the High Court, Mbabane for a period of 14 (fourteen) days from the date of publication hereof.

C.A. JUGMANS Liquidator

S757 25-9-81

NOTICE

Notice is hereby given that in terms of the Registration of Businesses and Insolvency Act that application will be made for the transfer of a Supermarket Licence for business carried on by MI-CHAEL MAJAJI GWEBU at Portion 4 of Erf 271, Mhlakuvane Street, Manzini District, Manzini to MAVULA JOHNSON MSIBI who will carry on business under the same style of "THEKWINI SUPERMARKET" after the third publication of this notice or of the grant of the transfer by the Licensing Officer, Manzini, Whichever shall occur later. Such application for a transfer shall be made to the Licensing Officer, Manzini on the 27th October, 1981 at 10.00 a.m. in terms of the Trading Licences order No. 20 of 1975.

Objections thereto must be lodged, in writing, with the Licensing Officer, Manzini as well as with the Applicant's Attorneys, Carlston and Company, P.O. Box 143, Manzini on or before the 20th October, 1981.

J.P. MAVIMBELA, Licensing Officer, P.O. Box 13, MANZINI.

S765 3x9-10-81

NOTICE

Notice is hereby given in terms of Section 14(i) of the Registration of Businesses Act, No. 42 of 1933 that the General Dealer Business being carried on by Solomon Mkhatshwa trading as Dups Bazaar Store on Portion 1 of Erf 271, Nkoseluhlaza Street, Manzini District, Manzini will be moved to Shop No. 2 of Portion 4 of Erf 271, Nkoseluhlaza Street, Manzini and will trade as EKHAYA SHOPPING CENTRE and that application for endorsement of the licence shall be made in terms of Section 4(2) of the above Act after the third publication of this notice.

CARLSTON AND COMPANY Applicant's Attorneys, Emcozini Building, Ngwane Street, P.O. Box 143, MANZINI.

NOTICE

ESTATE LATE JOTHAM S. DLAMINI E.3072 WHO DIED ON JUNE 11, 1979

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with/and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days of the date of publishing hereof.

Dated at Mbabane This 22nd day of September, 1981.

Attorney for Executrix

ATTORNEY P.M. SHILUBANE, Suite 15 Independence House, West Street,

P.O. Box A93,

MBABANE.

S751 25-9-81

NOTICE

ESTATE OF THE LATE MAJORIE EVA SPARK (IDENTITY NR. 081123 0027 005)
A HOUSE WIFE OF 12 BUSHY GROVE SCOTTBURGH, NATAL, WHO DIED ON
19th OCTOBER, 1980 AND WHO WAS MARRIED IN COMMUNITY OF PROPERTY
TO JOSEPH WALMSLEY SPARK

No. E4065/81

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with, and to pay their debts to, the undersigned within thirty (30) days from date of publication hereof.

BARCLAYS NATIONAL BANK LIMITED (Registered Commercial Bank)

EASTERN TRANSVAAL Trustee Branch, P.O. Box 27033, Sunnyside, 0132.

S752 25-9-81

NOTICE

ESTATE LATE LESLIE BLACKSTONE

Notice is hereby given that, in terms of Section 51 (bis) of the Estates Act, No. 28 of 1902 the First and Final Liquidation Account will lie open for inspection at the offices of the Master of the High Court, Mbabane, from 25 September, to 17 October, 1981.

ALEX. AIKEN & CARTER, AGENTS FOR THE EXECUTOR TESTAMENTARY, P.O. Box 331, MBABANE.

S753 25-9-81

NOTICE

POWERFORCE CONSTRUCTION (PTY) LIMITED: (IN LIQUIDATION) MASTERS REFERENCE MCL/67

Notice is hereby given that the second meeting of creditors and contributories will be held in the Master's Office, High Court, Mbabane on 9th October, 1981 at 10.30 a.m. for:

- a) Further proof of claims
- b) Receiving the Liquidator's report as to the affairs and conditions of the company in liquidation.
- c) Giving the Liquidator directions concerning the sale or recovery of any parts of the company in liquidation or concerning any matter relating to the administration thereof.

Claims and proxies in Legal form must be in the hands of the Master by 12 ncon on 8 October
1981. A creditor whose claim has not been proved shall not be entitled to vote at the meeting.

C.A. JUGMANS

Liquidator

S754 25-9-81

NOTICE

CEMCO (PTY) LIMITED: (IN LIQUIDATION) MASTERS REFERENCE MCL/68

Notice is hereby given that the second meeting of creditors and contributories will be held in the Master's Office, High Court, Mbabane on 23 October, 1981 at 10.30 a.m. for:

- a) Further proof of claims
- b) Receiving the Liquidator's report as to the affairs and conditions of the company in liquidation.
- c) Giving the Liquidator directions concerning the sale or recovery of any parts of the company in liquidation or concerning any matter relating to the administration thereof.

Claims and proxies in legal form must be in the hands of the Master by 12 noon on 22 October, 1981. A creditor whose claim has not been proved shall not be entitled to vote at the meeting.

C.A. JUGMANS

Liquidator

S755 25-9-81

NOTICES

TRADING LICENCES ORDER (No. 20 of 1975)

Notice is hereby given that an application has been made by Expo Impo Engineering Swaziland (Pty) Limited for a grant of an Import and Exporting Agent's Licence to operate in Suite 124 Development House Swazi Plaza Mbabane. The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 22nd September, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Minah Thembie Dlamini of P.O. Box 43, Pigg's Peak for a grant of a Wholesale Dealer's Licence to operate in Mbabane Sub-District (Hhohho) under the style "MAVUMABI WHOLESALER'S". The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 22nd September, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Walter Phila Malinga on behalf of Anglo Office Supplies Partnership of P.O. Box 1513, Mbabane for a grant of a General Dealer's Licence to operate in Arcade Building Allister Miller Street Mbabane under the style "ANGLO OFFICE SUPPLIES". The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 22nd September, 1981 at 10,00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday the 18th September, 1981 not later than 4.00 p.m.

R.M. MABILA Licencing Officer Hhobho

P.O. Box 45. MBABANE.

S743 25.9.81

NOTICES

TRADING LICENCES ORDER (No. 20 of 1975)

Notice is hereby given that an application has been made by Themba E. Dlamini of P.O. Box 1176, Mbabane for a grant of a Pedlar's Licence to operate in Mbabane Sub-District (HHOHHO) under the style "LAMAPHUNGWANE PERDLARS". The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 29th September, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Angel Phumula Nzalo of P.O. Box 555, Mbabane for a grant of a Pedlar's Licence to operate in Mbabane Sub-District (HHOHHO) under the style "T HULANI PEDLARS". The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 29th September, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Saraphinah Mantombazane Sime lane of P.O. Box 957, Mbabane for a grant of a Pedlar's Licence to operate in Mbabane Sub-District (HHOHHO) under the style "MAFUKUZELA PEDLARS". The application will be heard in the District Commissioner's Conference RCCm, Mbabane on Treeday the 29th September, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Emmah Ndwandwe of P.O. Box 105 Mbabane for a grant of a Pedlar's Licence to operate in Mbabane Sub-District (HHOHHO) under the style "EMED PEDLARS". The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room Mbabane on Tuesday the 29th September, 1981 at 10,00 a.m.

S.G.G. NO. 121. FRIDAY, SEPTEMBER 25, 1981

536

Notice is hereby given that an application has been made by Lomini Mabiah Mabuza of P.O Box 905, Mbabane for a grant of a Pedlar's Licence to operate in Mbabane Sub-District (HHOHHO) under the style "BAKAMABUZA PEDLARS". The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 29th September, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Joyce Siphiwe Khumalo of P.O. Box 78, Ezulwini for a grant of a Hawker's Licence to operate in Mbabane Sub-District (HHOHHO) under the style "LUZAMO HAWKERS". The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 29th September, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Betty Phakatsi of P.O. Box 6, Mbabane for a grant of a Pedlar's Licence to operate in Mbabane Sub-District (HHOHHO) under the style "JABULANI PEDLARS". The application will be heard in the Distaict Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 29th September, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Lessiah S. Nkambule of P.O. Box 750, Mbabane for a grant of a Produce & Handiwork Vendor's Licence to operate in Thandanani Farm Ezulwini under the style "LUBHAQA CRAFT". The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 29th September, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Gertrude Ncane Dlamini of P.O. Box 1857, Manzini for a grant of a Pedlar's Licence to operate in Mbabane Sub-District (HHOHHO) under the style "TICABANGELE LIKUSASA LAKHO PEDLARS". The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 29th September, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Zenzele Dube of P.O. Box 959 Manzini for a grant of a Restaurant's Licence to operate in Ezulwin Valley (next to Phumula Service Station) under the style "MONT BLANK TAKE AWAY". The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 29th September, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by George Zarkalis on behalf of Zarkalis Investments (Pty) Ltd. for a grant of a Business Broker or Agent's Licence to operate in Plot No. 121 Lansdowne House, Post Street Mbabane under the style "ZARKALIS INVESTMENTS (PTY) LTD". The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 29th September, 1981 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday the 25th September, 1981 not later than 4.00 p.m.

R.M. MABILA Licensing Officer Hhohho

P.O. Box 45, Mbabane.

S742 25.9.81

SUPPLEMENT TO

THE

SWAZILAND GOVERNMENT

GAZETTE

VOL. XIX]

MBABANE, Friday, September 25th., 1981

[No. 121

CONTENTS

180.		rage
	PART A — BILLS	
16.	The Judicial Service Commission Bill, 1981	S1
	PART B — ACTS	
9.	The Education Act, 1981	S8
	PART C — LEGAL NOTICES	
58.	Appointment of Commissioned Officers to the Umbutfo Swaziland Defence Force	S19
65.	The Aviation (Amendment) (No. 2) Regulations, 1981	S20
66.	The Maximum Wholesale and Retail Prices of Soft Drinks (Amendment) (No. 4) Notice, 1981	S23

PUBLISHED BY AUTHORITY.

•

THE JUDICIAL SERVICE COMMISSION BILL. 1981

(Bill No. 16 of 1981)

(To be presented by the Minister for Justice)

MEMORANDUM IN TERMS OF THE STANDING ORDERS OF PARLIAMENT

The object of this Bill is to restore the Judicial Service Commission established by the Constitution of Swaziland which was repealed with savings by the King's Proclamation to the Nation of the 12th April, 1973. The Bill also seeks to make provision for matters relating to the Commission and the judicial service and to make consequential amendments to other laws.

A. NITHIANANDAN Acting Attorney-General

A BILL entitled

An Act to re-establish a Judicial Service Commission and to provide for other matters relating to the Commission and the judicial service.

Short title and commencement.

1. This Act may be cited as the Judicial Service Commission Act, 1981 and shall come into operation on such date as the Minister may, by notice in the Gazette, appoint.

Interpretation.

- 2. In this Act, unless the context otherwise requires
 - "appointment" means the conferment of a judicial office on a person and includes a probationary appointment, a promotion and an acting appointment;
 - "Commission" means the Judicial Service Commission established by section 3:
 - "Member" means a member of the Commission and includes the Chairman and an acting Chairman;
 - "Minister" means the Minister responsible for justice;
 - "judicial office" means any office referred to in section 5;
 - "judicial officer" means any person holding or acting in a judicial office.

Establishment and composition of Judicial Service Commission.

- 3. (1) There is hereby established a Judicial Service Commission which shall consist of
 - (a) the Chief Justice, who shall be the chairman;
 - (b) the Chairman of the Public Service Commission: and
 - (c) a person (hereinafter referred to as an "appointed member") appointed by the King on such terms and conditions as he may determine and who possesses such legal qualifications and experience as the King may determine.
- (2) If the office of the Chief Justice is vacant or the Chief Justice is, for any reason, unable to perform the functions of his office, the provisions of subsection (3) shall apply.

- (3) Where the provisions of subsection (2) apply, one of the following persons may perform the functions of the chairman, namely
 - (a) a person acting in the office of the Chief Justice; or
 - (b) in the absence or incapacity of the person referred to in paragraph (a), the Judge President of the Court of Appeal; or
 - (c) in the absence or incapacity of both the persons referred to in paragraphs (a) and (b), a Justice of Appeal designated by the King.
- (4) No person shall be qualified to be appointed or, if he is a member, to continue to be an appointed member under paragraph (c) of section 3(1) if
 - (a) he is or becomes a Senator or a member of the House of Assembly; or
 - (b) he is or becomes a public officer other than a Judge of the Court of Appeal or of the High Court.
- (5) The Permanent Secretary to the Ministry responsible for justice shall be the Secretary to the Commission.

Tenure of Office of appointed member.

- 4. (1) Subject to the provisions of this section, the office of the appointed member shall become vacant
 - (a) at the expiration of five years or such lesser period, not being less than two years, from the date of his appointment as may be specified in his appointment; or
 - (b) if any circumstances arise that, if he were not the appointed member, would cause him to be disqualified to be appointed as such under section 3(4);
- (2) The appointed member may be removed from office only for inability to exercise the functions of his office (whether arising from infirmity of body or mind or any other cause) or for misbehaviour and shall not be so removed except in accordance with the provisions of this section.
- (3) The appointed member shall be removed from office by the King if the question of his removal from office has been referred to a tribunal appointed under subsection (4) and the tribunal has recommended to the King that he ought to be removed from office for inability as as aforesaid or for misbehaviour.
- (4) If the Chairman represents to the King that the question of removing the appointed member under this section ought to be investigated, then
 - (a) the King shall appoint a tribunal which shall consist of a chairman and not less than two but not more than four, other members, on the recommendation of the Chairman from among persons who hold or have held judicial office; and
 - (b) the tribunal shall enquire into the matter and report on the facts thereof to the King and recommend to him whether the appointed member ought to be removed under this section.
- (5) If the question of removing the appointed member has been referred to a tribunal under this section, the King, after consultation with the Chairman, may suspend that member from the exercise of the functions of his office and any such suspension may at any time be revoked by the King, acting in accordance with such advice as aforesaid, and shall in any case cease to have effect if the tribunal recommends to the King that that member should not be removed.
 - (6) If the office of the appointed member is vacant or if the person holding that office is

for any reason unable to exercise the functions of his office, the King, acting in accordance with the advice of the Chairman, may appoint a person who is qualified to be an appointed member to act as that member, and any person so appointed shall, subject to the provisions of, subsection (1), continue to act until the office in which he is acting is filled or, as the case may be until the holder thereof resumes his functions or until his appointment to act is revoked by the King, acting in accordance with the advice of the Chief Justice.

- (7) An appointed member shall not enter upon the duties of his office until he has taken and subscribed the oath of allegiance and the oath for the due execution of his office in the form set out in the First Schedule or such other oaths as may be prescribed.
- (8) Subject to this Act, the Commission may regulate its own procedure and, with the consent of the Prime Minister, may confer powers or impose duties on any public officer or on any authority of the Government for the purpose of the discharge of its functions.

Functions of the Commission.

- 5. (1) The functions of the Commission shall be
 - (a) to advise the King in pursuance of any law providing for such advice by the Commission;
 - (b) to appoint persons to hold or act in any judicial office;
 - (c) to exercise disciplinary control over any person holding or acting in a judicial office;
 - (d) to remove, for good cause, such persons from office; and
 - (e) to do all such other things as it may consider appropriate for the performance of its functions under this Act or any other law.
- (2) For the purposes of this Act, the following are hereby designated to be judicial offices:-
 - (a) the office of Registrar or Assistant Registrar of the High Court or of the Court of Appeal;
 - (b) the office of a magistrate:
 - (c) such other office connected with any court as the Minister may, by notice in the Gazette, determine.
- (3) The Commission may, in writing or by Notice in the Gazette, delegate, subject to any such conditions as it may think fit, any of its functions under this Act to any of its members or to any public officer either generally or in any particular case or class of cases:

Provided that nothing in this subsection shall be construed as procluding the Commission from itself performing any function delegated to any other person if the Commission has, prior to the performance of such function or at any other time before the final determination of the matter in question by the person to whom such function has been delegated, informed that person that it intends to exercise or is exercising such function.

(4) The Commission may, in the performance of any of its functions appoint any person or a body of persons to assist it in the discharge of such function and any such person or body of persons shall, for that purpose, have the powers and privileges set out in sections 6 and 8.

Other powers of the Commission.

- 6. In the performance of its functions, the Commission may
 - (a) require any public officer to attend and give information or evidence before it

concerning any matter which it is required to consider and may require the production of any documents relating to any such matter by any person atte-

nding before it or by any other person whom, in writing, it requires to do so;

- (b) obtain information or advice from any public officer;
- (c) do all such other things, including the taking of evidence on oath and the administration of such oaths, as are incidental or conducive to the exercise of its functions.

Proceedings of the Commission.

- 7. (1) The quorum for any meeting of the Commission shall be the Chairman, or any person acting as Chairman, and one other member.
 - (2) All decisions of the Commission shall be by agreement of at least two members.
- (3) Subject to sub-sections (1) and (2) and any Regulations made under this Act, the Commission may regulate its own procedure.

Protection of Commission and members from legal proceedings.

- 8. (1) The question whether
 - (a) the Commission has validly performed any function vested in it by this Act;
 - (b) any member of the Commission or any other person or body of persons has validly performed any function of the Commission delegated to such member or other person or body of persons under this Act; or
 - (c) any member of the Commission or any other person or body of persons has validly performed any other function in relation to the work of the Commission or in relation to any function as is referred to in paragraph (b);

shall not be inquired into in any court.

(2) Every member of the Commission shall have such and the like protection and privilege in case of any action or suit brought against him for any act done or omitted to be done in the bona fide execution of his duties as is by law given to the acts done or words spoken by a Judge of the High Court in the exercise of his judicial office.

Communications of Commission to be priviledge.

9. No person shall in any legal proceedings be permitted or compelled to produce or disclose any communication, written or oral, which has taken place between the Commission or any member or officer thereof and any other person or between any members or officers of the Commission, in exercise of or in connection with the exercise of the functions of the Commission, unless the Chairman consents in writing to such production or disclosure.

Commission not to consider irregular representations.

10. In the performance of the functions of the Commission, the Commission, a member thereof, the Secretary or any other officer thereof or any person or body of persons exercising functions delegated or entrusted by the Commission, shall not take into account any representations made otherwise than in accordance with this Act, any Regulations made thereunder or any other matter prescribed in pursuance of the objects of this Act.

Annual Reports.

11. The Commission shall, not later than three months after the end of each financial year

or such longer period as the Minister may in writing permit, submit a report of its activities relating to that financial year.

Offence to influence Commission.

- 12. (1) Without prejudice to any other law, any person who
 - (a) otherwise than in the course of his official duty improperly, whether directly or indirectly, by himself or by any other person and in any manner whatsoever, influences or attempts to influence any decision of the Commission; or
 - (b) in connection with the exercise by the Commission of its functions or duties, wilfully gives to the Commission any information which he knows to be false or does not believe to be true or which he knows to be false by reason of the omission of any material particular;

shall be guilty of an offence and on conviction liable to a fine of E1,000 or twelve months, imprisonment or both:

- Provided that nothing in paragraph (a) shall be construed as prohibiting any person from giving a certificate or testimonial to any applicant or candidate for any public office or from providing any information or assistance upon a request made by the Commission.
 - (2) For the purposes of this section, the term "Commission" includes any member of the Commission, the Secretary and any person or body of persons exercising any of the functions of the Commission.

Unauthorised disclosure of information.

- 13. (1) A member of the Commission, the Secretary, any other officer of the Commission or any other person shall not, without the written permission of the Commission, publish or disclose to any person otherwise than in the exercise of his official functions the contents of any document communication or information whatsoever which has come to his notice in the course of his duties.
- (2) Any person who acts in contravention of subsection (1) or who has in his possession any document, communication or information which to his knowledge has been disclosed in contravention of this section and who publishes or communicates it to any other person otherwise than for the purpose of a prosecution under this Act or any Regulations made thereunder or in the course of his official duty, shall be guilty of an offence and on conviction liable to a fine of E1,000 or twelve months' imprisonment or both.

REPEAL, TRANSITIONAL AND CONSEQUENTIAL PROVISIONS

Pending proceedings and other matters.

14. Notwithstanding any other law, on the date of coming into operation of this Act all proceedings (whether disciplinary or of any other nature) and all other matters pending before any authority in respect of the matters set out in section 5 of this Act shall be continued or otherwise dealt with by the Commission in accordance with this Act and any Regulations made thereunder.

Continued application of Judicial Service Commission Regulations, 1968.

15. The Judicial Service Commission Regulations, 1968 shall, except to the extent to which they are inconsistent with this Act, continue in force as if they had been made under section 4 of this Act and may be amended or revoked and replaced in accordance with that section.

Consequential amendment of certain laws.

16. The laws set out in the first column of the Second Schedule are hereby amended in the manner specified in relation thereto in the second column of that Schedule.

FIRST SCHEDULE

(Under section 4(7))

	(1) OATH OR AF	FIRM.	ATION OF ALLEGIANCE
I,			do swear (or
	mnly affirm) that I will be faithful as and successors, according to law.		ar true allegiance to King, his
	So help me Goo	i (To t	be omitted in affirmation)
	(2) OATH OR AFFIRMATIO	N FO	R DUE EXECUTION OF OFFICE
I,			do swear (or
sole:	mnly affirm) that I will well and s and successors, in the office of (h	truly :	serve King, his ert the description of the office).
	So help me Go	d. (T	o be omitted in affirmation)
	SEC	COND	SCHEDULE
	(1)	Under	section 16)
1.	(1) The General Administration Act, 1905 :		(2) ion 6 of the General Administration 1905 is repealed.
2.	The Magistrates Courts Act, 1938	defin	Section 2 is amended by inserting after the ition "judicial officer" the following — "Minister" means the Minister responsible for stice;"
			Section 4 is replaced with the following — Minister may determine area of jurisdiction.
		4.	(1) Subject to subsection (2), a magistrate or a magistrate's court shall have jurisdiction over such area as the Minister may, by notice in the Gazette, determine and a magistrate above the rank of Senior Magistrate or a magistrate's court presided over by him shall, unless otherwise stated in any notice under this subsection, have jurisdiction within every district in Swaziland.
		(2)	The areas of jurisdiction of magistrates' courts as set out under the General Administration Act, 1905 in accordance with Legal Notice No. 121 of 1963 shall, until such Notice is amended or revoked, be deemed to be areas of jurisdiction determined under subsection (1).

(3) Section 5 is repealed.

- (4) Section 13 is amended by replacing subsection (2) with the following
 - "(2) The presiding officer shall report forthwith to the Minister any action he has taken under this section and the Minister may, after investigation, set aside, confirm the order or dismiss the messenger from Office".
- (5) Section 72 is amended by replacing the second proviso thereto with the following —

"Provided that a magistrate above the rank of Senior Magistrate shall, in addition to the other powers conferred by this section and subject to the maximum penalty prescribed by any law, have jurisdiction in criminal matters to impose a fine not exceeding one thousand Emalangeni or a term of imprisonment not exceeding seven years or, where the law provides for both a fine and imprisonment, both such fine and imprisonment".

THE EDUCATION ACT, 1981

(Act No. 9 of 1981)



I ASSENT SOBHUZA II

King of Swaziland 22nd September, 1981

ANACT entitled

An Act to repeal and replace the Education Act, 1964 and to provide for other matters incidental thereto.

(Date of Commencement:

ENACTED by the King and the Parliament of Swaziland.

ARRANGEMENT OF SECTIONS

Section.

PART I — PRELIMINARY

- 1. Short title.
- 2. Interpretation.
- 3. Establishment and registration of schools.

PART II — MINISTER'S POWERS, NATIONAL EDUCATION BOARD, ETC.

- 4. General functions of Minister.
- 5. Establishment of National Education Board.
- 6. Executive Committee of the Board.
- 7. Functions of the Board.
- 8. Qualifications of members of the Board.
- 9. Procedure of the Board and the Executive Committee.

PART III — DISTRICT EDUCATION ADVISORY BOARDS

- 10. Establishment of District Education Advisory Boards.
- 11. Functions of Advisory Boards.
- 12. Procedure of Advisory Boards.

PART IV — SCHOOL COMMITTEES

- 13. Establishment of school committees.
- 14. Membership of school committee.
- 15. Functions of school committee.

PART V — ADULT EDUCATION COUNCIL.

- 16. Establishment of Adult Education Council.
- 17. Functions of the Council
- 18. Qualifications for membership.
- 19. Procedure of the Council.

PART VI — OTHER PROVISIONS

- 20. Power to inspect schools.
- 21. Power to make Regulations.
- 22. Offences and penalties.
- 23. Repeal.

PART I - PRELIMINARY

Short title.

1. This Act may be cited as the Education Act, 1981 and shall come into operation on such date as the Minister may, by Notice in the Gazette, appoint.

Interpretation.

- 2. In this Act, unless the context otherwise requires
 - "adult education" means any form of education for adults which is recommended by the Council and approved of by the Director;
 - "Advisory Board" means a District Education Advisory Board established under section 10;
 - "Board" means the National Education Board established under section 5;
 - "Committee" means a school Committee established under section 13;
 - "Council" means the Adult Education Council established under section 16:
 - "Director" means the Director of Education:
 - "grantee" means the recipient of a grant from public funds in aid of education;
 - "Minister" means the Minister for Education;
 - "Permanent Secretary" means the Permanent Secretary of the Ministry of Education:
 - "primary education" means formal education in which instruction is given up to and including Grade 7;
 - "primary school" means a school or a department of a school which provides primary education;
 - "public educational institution" means an educational institution which is wholly or mainly maintained with public funds;

"public school" means a school which is wholly or mainly maintained with public funds:

"secondary education" means post primary education in which instruction is given up to and including 'O' level or 'A' level as applicable;

"secondary school" means a school or a department of a school which provides secondary education;

"school" means an institution for providing primary or secondary education or post-primary or post-secondary training but does not include —

- (a) an institution or assembly in which the instruction is wholly or mainly of a religious character;
- (b) an institution owned or maintained by a religious body for the purpose of training persons for the ordained ministry of for admission to a religious order;

Provided that any class, division, or section of any such institution in which instruction relates to secular subjects shall be deemed to be a school;

- (c) an institution or assembly the principal purpose of which is to impar instruction in hobbies, the arts, games or sports;
- (d) any institution or assembly under the jurisdiction of a Ministry other than the Ministry of education.

Establishment and registration of schools.

- 3. (1) Every person who intends to establish a school may apply in the prescribed form to the Permanent Secretary for the registration of such school.
- (2) Subject to subsection (3) no person shall operate a school unless such school is registered in accordance with this Act.
- (3) All schools approved or registered under the Education Act, 1964 (repealed by this Act) shall be deemed to have been registered under this Act.
- (4) A person aggrieved by the refusal of the Permanent Secretary to register a school may in writing appeal to the Minister whose decision shall be final.

PART II — MINISTER'S POWERS, NATIONAL EDUCATION BOARD, ETC.

General functions of the Minister

- 4. (1) The functions of the Minister shall be
 - (a) to promote the education of the people of Swaziland and develop institutions for that purpose;
 - (b) to establish an educational policy in keeping with the needs and aspirations of the people of Swaziland with a view to providing a comprehensive educational service in Swaziland;
 - (c) to establish a co-ordinated educational system organized in accordance with this Act:
 - (d) to take such steps as may be necessary to contribute to the spiritual, moral, mental and physical development of the people by ensuring that as far as practicable efficient educational facilities are available to all to meet their needs;
 - (e) to ensure the effective execution of the educational policy of the Government.
- (2) Without derogating from the generality of the provisions of subsection (1) the Minister may, in consultation with the Board —

- (a) establish schools in such places as he may think fit and determine the classification of such schools;
- (b) make grants to any school, or otherwise assist in the maintaining of schools;
- (c) establish, maintain and assist in the maintaining of such teacher colleges as he considers necessary for the training of teachers and take such other steps as he considers necessary to ensure that the requirements for teachers in public educational institutions will be satisfied;
- (d) establish, maintain or assist in maintaining vocational schools at which pupils devote less than half of the regular hours of tuition to receiving instruction in some trade, handicraft, agricultural work or home economics:
- (e) provide and approve the grant of scholarships, bursaries and other financial assistance for post-secondary education:
- (f) make provision for the administration and testing of pupils and the award of certificates or diplomas:
- (g) provide for the inspection of schools;
- (h) provide or assist in providing such facilities as he may think fit for post-secondary education;
- (i) provide for the granting to any pupil or class of pupils of free places in public educational institutions or public schools, including free accommodation in an educational institution, free books and medical and dental assistance;
- (j) prescribe allowances and remuneration for any members of the Board;
- (k) establish and maintain a national curriculum centre for the evaluation, design, preparation and co-ordination of the curricula for educational institutions that he may define from time to time.

Establishment and membership, etc., of National Education Board.

- 5. (1) There is hereby established a board to be known as the National Education Board which shall consist of the following members
 - (a) the Permanent Secretary, who shall be the Chairman;
 - (b) the Director, who shall be the Chairman in the absence of the Permanent Secretary;
 - (c) one public officer from the Ministry of Finance appointed by the Permanent Secretary of that Ministry;
 - (d) one public officer from the Department of Establishments and Training appointed by the Permanent Secretary of the Ministry to which that Department belongs;
 - (e) two persons appointed by the King;
 - (f) three grantees appointed, one each, by the Swaziland Council of Churches, the Swaziland Conference of Churches and the Swaziland League of Churches;
 - (g) four persons appointed, one each, by the District Education Advisory Boards;
 - (h) one person appointed by the Minister to represent colleges of education;
 - (i) one teacher appointed by the Swaziland Association of Teachers or such other body which, in the opinion of the Minister, has similar objects;
 - (j) one person appointed by the Swaziland Association of Employers or such other body which, in the opinion of the Minister, has similar objects;
 - (k) one person appointed by the Council of the University College of Swaziland
 - (2) The Chairman shall appoint a Secretary to the Board.
- (3) A member referred to in paragraphs, (e) to (k) of subsection (1) shall hold office or a period not exceeding three years and shall be eligible for re-appointment.

Executive Committee of the Board.

- 6. (1) The members of the Board referred to in paragraphs (a), (b), (c) and (d) of section 5(1) shall constitute the Executive Committee of the Board.
- (2) The Executive Committee shall have such duties and perform such functions as may, subject to this Act, be assigned to it by the Minister and shall carry out the decisions of the Board.

Functions of the Board.

- 7. (1) The Board shall make recommendations to the Minister and advise him regarding the establishment and planning of schools and classes, the qualifications of teachers to be employed in such schools and classes, the subjects to be taught in them and the general conduct and discipline of such schools or classes.
 - (2) The Board may make recommendations to the Minister and advise him regarding—
 - (a) the allocation of grants or other assistance to schools;
 - (b) the drawing up of curricula and syllabi for schools;
 - (c) the academic and other standards to be maintained by schools;
 - (d) proposals for legislation relating to education;
 - (e) the staffing of schools:
 - (f) the co-ordination of educational activities under this Act with those relating to post-secondary and adult education;

1

- (g) the terms and conditions relating to the employment of teachers and other members of staff in schools;
- (h) plans for the promotion and development of education; and
- (i) such other matters as are required to be done by the Minister under this Act or any other law relating to education.
- (3) All expenses incurred by the Board, including travelling and other allowances payable to members of the Board, shall be paid out of public funds.

Qualifications of members of the Board.

- 8. (1) No person shall be qualified to serve as a member of the Board if
 - (a) he is an unrehabilitated insolvent; or
 - (b) he has been convicted of any offence involving dishonesty or violence or has been sentenced to imprisonment without the option of a fine.
 - (2) No person shall serve on the Board if
 - (a) he has since his appointment become disqualified in terms of subsection (1);
 - (b) he wilfully absents himself from two or more consecutive meetings of the Board without the consent of the chairman of the Board; or
 - (c) he, in writing, resigns from it.

Procedure of the Board and the Executive Committee.

9. (1) The proceedings of the Board and other matters relating thereto shall be governed by the provisions set out in the First Schedule.

- (2) The Executive Committee shall make its own rules of procedure.
- (3) The Minister may, by Notice in the Gazette, amend the First Schedule.

PART III — DISTRICT EDUCATION ADVISORY BOARDS

Establishment of District Education Advisory Boards.

- 10. (1) The Chairman of the Board shall as soon as practical after the commencement of this Act convene meetings for the purpose of establishing a District Education Advisory Board in each district.
 - (2) Each Advisory Board shall consist of the following members
 - (a) the district education officer of the district concerned who shall be chairman of the Advisory Board;
 - (b) two Ministers of religion in the district appointed by the Minister;
 - (c) a teacher serving in the district appointed by the Swaziland National Association of Teachers or a body approved by the Minister as having similar objects;
 - (d) two members appointed by the Permanent Secretary after consultation with the school committees operating in such district;
 - (e) three members of Tinkhundla resident in the district appointed by the Regional Administrator of that district, at least one of whom shall be a female;
 - (f) the District Education Officer shall appoint one of his staff to be Secretary of the Advisory Board.

Functions of Advisory Board.

11. The function of an Advisory Board shall be to advise the National Education Board on all matters relating to education in the District concerned.

Procedure of Advisory Board.

- 12. (1) The proceedings of an Advisory Board and other matters relating thereto shall be governed by the provisions set out in the Second Schedule.
 - (2) The Minister may, by Notice in the Gazette, amend the Second Schedule.

PART IV — SCHOOL COMMITTEES

Establishment of school committees.

- 13. The Permanent Secretary shall with the approval of the Minister
 - (a) establish a school committee for each school;
 - (b) prepare and provide a constitution for each school committee; and
 - (c) establish a joint association of parents and teachers for each school.

Membership of school committee.

- 14. (1) A school committee shall consist of the following members
 - (a) one person appointed by and representing the chief of the area in which the school is situated;

- (b) one person appointed by and representing, in the case of a committee in Mbabane Town and Manzini Town, the Town Council of Mbabane or Manzini as the case may be;
- (c) in all other areas the District Commissioner or his representative;
- (d) the grantee of the school;
- (e) all members elected in accordance with the constitution of the committee by the parents of the pupils at a school.
- (f) the headmaster of the school.
- (2) The members of a committee shall elect one of their numbers to be the chairman of the committee and another one to be the secretary to the Committee.

Functions of school committee.

- 15. The functions of a committee shall be
 - (a) to look after the affairs of the school in respect of which the committee has been established:
 - (b) to advise the District Education Advisory Board on any matter relating to the management or conduct of such school.

PART V — ADULT EDUCATION COUNCIL

Establishn ent of the Adult Education Council.

- 16. (1) An Adult Education Council is hereby established and shall consist of the following members
 - (a) the Director or, in his absence, a person appointed by him, who shall be the chairman:
 - (b) the Chief Executive Officer of the Sebenta Society;
 - (c) one public officer from each Ministry;
 - (d) one person nominated by the Board;
 - (e) one public officer appointed by the head of the Department of Establishments & Training;
 - (f) one person appointed by the Swazi National Council;
 - (g) one person appointed by the National Board for High Education from among its members;

£

- (h) one Minister of religion nominated by the Minister;
- (i) one person appointed by the Swaziland National Association of Teachers from among its members;
- (j) one person appointed by the Swaziland Federation of Employers from among its members.
- (2) A member of the Council other than the members referred to in paragraphs (a) and (b) of subsection (1) shall hold office for a period of not more than three years but shall be eligible for re-appointment.

(3) The Permanent Secretary shall appoint an officer from his Ministry to be the secretary to the Council.

Functions of the Council.

- 17. (1) The Minister may refer any matter relating to adult education to the Council for its advice.
- (2) The Council shall, when any matter is referred to it under subsection (1), consider it and submit its advice thereon to the Minister.
- (3) The Council may submit to the Minister its advice on any matters relating to adult education, including
 - (a) the co-ordinated development of adult education and the establishment of adult education centres and classes;
 - (b) the financial and other requirements of adult education centres;
 - (c) the standards of education to be maintained;
 - (d) proper and adequate staffing:
 - (e) the terms and conditions of employment of teachers and other staff.

Qualifications for membership.

18. Section 8 shall apply mutatis mutandis to the members of the Council.

Procedure of the Council.

- 19. (1) The proceedings of the Council and other matters relating thereto shall be governed by the provisions set out in the Third Schedule.
 - (2) The Minister may, by Notice in the Gazette, amend the Third Schedule.

PART VI — OTHER PROVISIONS

Power to inspect schools, etc.

- 20. The Permanent Secretary may appoint any person to inspect schools and adult education centres for the purpose of
 - (a) ensuring that proper standards are maintained in relation to the health of pupils, teachers and other members of staff and the cleanliness of buildings, premises and other facilities;
 - (b) examining the records of any school or adult education centre and any other matters relating to the teaching at or management of such school or centre.

Power to make Regulations.

21. The Minister may make Regulations for the purposes of this Act.

Offences and penalties.

22. Any person who operates a school contrary to section 3(2) shall be guilty of an offence and on conviction liable to a fine of E500 or imprisonment for one year.

Repeal.

- 23. The following Acts are repealed
 - (a) The Education Act, 1964;
 - (b) The Medical Inspection of Schools Act, 1928;
 - (c) The Inspection of Schools Act, 1934.

FIRST SCHEDULE (Section 9)

Rules of Procedure of the National Education Board.

- 1. The Chairman of the National Education Board shall convene and preside at all meetings of the Board.
- 2. In the absence of the Chairman, but subject to the provisions of this Schedule relating to the quorum, the members present shall elect one of their numbers to preside at a meeting.
- 3. (1) The Board shall hold at least one meeting every six months and the Secretary shall give to each member fourteen days notice of the time and place of such meeting.
- (2) Without prejudice to sub-paragraph (1) the Chairman shall, if so requested in writing by at least two-thirds of all the members, convene a special meeting of the Board within seven days of such request and may, at any other time convene an emergency meeting after giving notice of such meeting to all the members.
- 4. The guorum for a meeting of the Board shall be not less than six members.
- 5. All decisions of the Board shall be made by a majority of the votes of the members present and in the event of an equality of votes, the Chairman shall have a casting vote in addition to his deliberative vote.
- 6. The Board may co-opt any person to attend a meeting but such person shall have no right to vote.
- 7. No member of the Board who is directly or indirectly interested in any contract or proposed contract or has a personal interest in any other matter to be considered by the Board shall take part in the consideration thereof or vote thereon but he shall, as soon as practicable before or after the commencement of the consideration of the contract or matter in question, disclose his interest to the Chairman.
- 8. The Chairman shall, within ten days after every meeting, submit to the Minister a written report on such meeting and shall, as soon as the Minutes thereof have been confirmed, submit to the Minister a copy of those Minutes.
- 9. The Board, in accordance with its prior decision to that effect may decide on any matter, without a meeting, by the circulation of papers among the members and by the expression of the views of the majority of the members thereon in writing.
- 10. Subject to the provisions of this Schedule relating to a quorum, no act or proceedings of the Board shall be invalid by reason only of some defect in the appointment of a member or that the number of that members is not complete or of the fact that any person who purports to be a member was not validly a member.
- 11. Subject to the provisions of this Schedule, the Board may regulate its own proceedings.

SECOND SCHEDULE (Section 12)

Rules of Procedure of a District Education Advisory Board.

- 1. The Chairman of an Advisory Board shall convene and preside at all meetings of the Board.
- 2. In the absence of the Chairman, but subject to the provisions of this Schedule relating to the quorum, the members present shall elect one of their numbers to preside at a meeting.
- 3. (1) The Advisory Board shall hold at least one meeting every three months and the Secretary shall give to each member fourteen days notice of the date and place of such meeting.
- (2) Without prejudice to paragraph (1) the Chairman shall, if so requested in writing by at least two-thirds of all the members, convene a special meeting of the Board within seven days of such request.
- 4. The quorum for a meeting of the Advisory Board shall be not less than six members.
- 5. All decisions of the Advisory Board shall be made by a majority of the votes of the members present and in the event of an equality of votes, the Chairman shall have a casting vote in addition to his deliberative vote.
- 6. The Advisory Board may co-opt any person to attend a meeting but such person shall have no right to vote.
- 7. No member of the Advisory Board who is directly or indirectly interested in any contract or proposed contract or has a personal interest in any other matter to be considered by the Advisory Board shall take part in the consideration thereof or vote thereon but he shall, as soon as practicable before or after the commencement of the consideration of the contract of matter in question, disclose his interest to the Chairman.
- 8. The Chairman shall, within ten days after every meeting, submit to the Chairman of the National Education Board, a report on such meeting and shall, as soon as the Minutes have been confirmed, submit to the Chairman of the National Education Board a copy of those Minutes.
- 9. The Advisory Board, in accordance with its prior decision to that effect may decide on any matter, without a meeting, by the circulation of papers among the members and by the expression of the views of the majority of the members thereon in writing.
- 10. Subject to the provisions of this Schedule relating to a quorum, no act or proceedings of the Advisory Board shall be invalid by reason only of some defect in the appointment of a member or that the number of members is not complete or of the fact that any person who purports to be a member was not validly a member.
- 11. Subject to the provisions of this Schedule, the Advisory Board may regulate its own proceedings.

THIRD SCHEDULE (Section 19)

Rules of Procedure of the Adult Education Council.

- 1. The Chairman of the Adult Education Council shall convene and preside at all meetings of the Council.
- 2. In the absence of the Chairman, but subject to the provisions of this Schedule relating to the quorum, the members present shall elect one of their numbers to preside at a meeting.
- 3. (1) The Council shall hold at least one meeting every six months and the Secretary shall give to each member fourteen days notice of the time and place of such meeting.
- (2) Without prejudice to sub-paragraph (1) the Chairman shall if so requested in writing by at least two-thirds of all the members, convene a special meeting of the Council within seven days of such request.
 - 4. The quorum for a meeting of the Council shall be not less than eight members.
- 5. All decisions of the Council shall be made by a majority of the votes of the members present and in the event of an equality of votes, the Chairman shall have a casting vote in addition to his deliberative vote.
- 6. The Council may co-opt any person to attend a meeting but such person shall have no right to vote.
- 7. No member of the Council who is directly or indirectly interested in any contract or proposed contract or has a personal interest in any other matter to be considered by the Council shall take part in the consideration thereof or vote thereon but he shall, as soon as practicable before or after the commencement of the consideration of the contract or matter in question disclose his interest to the Chairman.
- 8. The Chairman shall, within ten days after every meeting, submit to the Minister a written report on such meeting and shall, as soon as the Minutes thereof have been confirmed, submit to the Minister a copy of those Minutes.
- 9. The Council, in accordance with its prior decision to that effect may, decide on any matter, without a meeting, by the circulation of papers among the members and by the expression of the views of the majority of the members thereon in writing.
- 10. Subject to the provisions of this Schedule relating to a quorum, no act or proceedings of the Council shall be invalid by reason only of some defect in the appointment of a member or that the number of members is not complete or of the fact that any person who purports to be a member was not validly a member.
- 11. Subject to the provisions of this Schedule, the Council may regulate its own proceedings.

LEGAL NOTICE NO. 58 OF 1981

THE UMBUTFO SWAZILAND DEFENCE FORCE ORDER 1977 (Order No. 10 of 1977)

APPOINTMENT OF COMMISSIONED OFFICERS TO THE UMBUTFO SWAZILAND DEFENCE FORCE

(Under Section 13)

(Commencement: 15th September, 1981)

In exercise of the powers conferred on me by the above-mentioned Order, I SOBHUZA THE SECOND, King of Swaziland, and by virtue of the authority vested in me as Ngwenyama of the Swazi Nation, do hereby appoint:-

SERGEANT RICHARD BASIN PRIVATE NTUNJAMBILI MALAZA

as Second Lieutenants to the Umbutfo Swaziland Defence Force with effect from the date shown above.

Signed at LOZITHEHLEZI on this 16th day of September, 1981.

SOBHUZA II KING OF SWAZILAND

LEGAL NOTICE NO. 65 OF 1981

THE AVIATION ACT, 1968

(Act No. 31 of 1968)

THE AVIATION (AMENDMENT) (NO. 2) REGULATIONS, 1981

(Under Section 21)

In exercise of the powers conferred upon him by section 21 of the Aviation Act, 1981, the Minister for Works, Power and Communications hereby makes the following Regulations:-

Citation.

1. These Regulations may be cited as the Aviation (Amendment) (No. 2) Regulations, 1968, shall be read as one with the Aviation Regulations, 1969 (hereinafter referred to as "the principal Regulations") and shall come into force on 25th September, 1981.

Amendment of Regulation 43.

2. Regulation 43 of the principal Regulations is amended by adding after paragraph (1) the following —

"Provided that where an aircraft is to be used for hire or reward, the Director may grant the owner a certificate of registration after consultation with the Air Transport Licensing Authority established under regulation 245."

Amendment of Regulation 258.

3. Regulation 258 of the principal Regulations is amended —

4. Appendix "O" of the principal Regulations is amended —

- (a) in paragraph (1) by replacing the number "twenty" with the number "one hundred";
- (b) in paragraph (2) by replacing the number "four" with the number "forty";
- (c) in paragraph (3) by replacing the comma after the word "otherwise" with a full stop and deleting all the words thereafter.

Amendment of Appendix "O".

(i) by inserting in the heading after the word "SCHEDULED" the word	(a)	in Form 1 —
"OR NON-SCHEDULED";	(i)	by inserting in the heading after the word "SCHEDULED" the words "OR NON-SCHEDULED";

- (ii) by inserting in item 2 after the word "applicant(s)" the following:

 "(if a corporate body registered in Swaziland, give certificate number and date)....";
- (iii) by inserting after item 6 the following item:

 "6 bis. Base station of proposed operation..."
- (iv) by replacing item 7 with the following item:

"7. Type(s) of aircraft to be used and the current registration

	(v)	marks per aircraft"; by inserting in item 8 after the word "function" the words "(per aircraft type)";			
	(vi)	by replacing item 9 with the following item: "9. Purpose of service to be operated (e.g. passenger, cargo, mail, aerial work, flying training)";			
	(vii)	by adding after item 9 the following item: "10. Annexure A — Proposed schedule of frequencies with details of intended time table.			
		Annexure B — Passenger rates (through and intermediate).			
		Annexure C — Freight rates (through and intermediate).			
		Annexure D — Airmail conveyance rates (through and intermediate).			
		Annexure E — Free baggage allowance and excess baggage rates.			
		Annexure F — Proposed air fares and rates per unit (for non-scheduled operations).			
		Annexure G — Total number of aircraft to be used (describe individual type and capacity).			
		Annexure H — Proof of ownership of aircraft.			
		Annexure I — Total air crew personnel either currently employed or proposed to be employed.			
		Annexure J — Details of insurance of the aircraft for the proposed operation";			
(b)		In Form 2 —			
	(i)	by inserting after the word "SCHEDULED", wherever it occurs, the words "OR NON-SCHEDULED";			
	(ii)	by inserting at the end of the second paragraph after the full stop the following:			
		"The form is obtainable from the Director of Civil Aviation.";			
	(iii)	by replacing item 3 with the following item: "3. Area of operation or route applied for";			
	(iv)	by inserting in item 4 after the word "mail" the words "(aerial work, flying training)";			
(c)		In Form 3 —			
	(i)	by inserting after the word "scheduled", wherever it occurs, the words "or non-scheduled".			
	(ii)	by replacing the words "Air Navigation" where they occur with the word "Aviation";			
(d)		in Form 4 — by inserting in the heading after the word "SCHEDULED," the words "OR NON-SCHEDULED";			

- (e) in Form 5
 - (i) by deleting in the heading the words "OF LICENCES" and replacing them with the words "OF SCHEDULED OR NON-SCHEDULED LICENSES FOR AIR SERVICES";
 - (ii) by deleting the words "of the Territory" where they occur; and
- (f) in Form 6
 - (i) by inserting in the heading after the word "SCHEDULED" the words "OR NON-SCHEDULED."

G.M. MABILA
Permanent Secretary

Mbabane, 25th August, 1981.

LEGAL NOTICE NO. 66 OF 1981

THE PRICE CONTROL ORDER, 1973

(Order No. 25 of 1973)

THE MAXIMUM WHOLESALE AND RETAIL PRICES OF SOFT DRINKS (AMENDMENT) (NO. 4) NOTICE, 1981 (Under section 5)

In exercise of the powers conferred by section 5 of the Price Control Order, 1973, I hereby issue the following Notice—

Citation.

1. This Notice may be cited as the Maximum Wholesale and Retail Prices of Soft Drinks (Amendment) (No. 4) Notice, 1981 and shall come into force on the 25th September, 1981.

Maximum Wholesale and retail prices of soft drinks.

2. The maximum wholesale and retail prices of soft drinks shall be as set out in the Schedule hereto.

Revocation of Legal Notice No. 50 of 1980.

3. The Maximum Wholesale and Retail Prices of Soft Drinks (Amendment) (No. 3) Notice, 1981 is hereby revoked.

SCHEDULE

Size	Wholesale Price Per case	Retail Price Per case	Retail Price Per Bottle	
175/200 ml	E3.40	E4.56	E0.19	
300 ml	3.97	5.28	0.22	
1000 ml	4.37	5.76	0.48	
340 ml cans	7.00	8.64	0.36	
200 ml Appletizer	6.80	8.40	0.35	
350 ml Appletizer	9.10	11.28	0.47	
350 ml Nates	8.20	10.08	0.42	
1000 ml Nates	8.50	10.32	0.86	

A. MBHAMALI
Acting Price Controller

entra de la companya La companya de la co

and the second of the second o

and the setting of the second of the second

. * • . .